

## A BÍRÓSÁG ÍTÉLETE

(első tanács)

2005. március 3.

a C-472/03. sz. (a Hoge Raad der Nederlanden előzetes döntéshozatal iránti kérelme) Staatssecretaris van Financiën kontra Arthur Andersen & Co. Accountants c.s.1 ügyben <sup>(1)</sup>

(Hatodik HÉA-irányelv – A 13. cikk B. részének a) pontja – A biztosítási ügyletekhez tartozó biztosítási ügynöki és közvetítői szolgáltatások adómentessége – Életbiztosítás – „Back office” tevékenységek)

(2005/C 115/11)

(Az eljárás nyelve: holland)

A C-472/03. sz. ügyben a Bírósághoz az EK 234. cikk alapján benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelem tárgyában, amelyet a Hoge Raad der Nederlanden (Hollandia) a Bírósághoz 2003. november 12-én érkezett, 2003. november 7-i határozatával az előtte a **Staatssecretaris van Financiën** és az **Arthur Andersen & Co. Accountants c.s.** között folyamatban lévő eljárásban terjesztett elő, a Bíróság (első tanács), tagjai: P. Jann, a tanács elnöke, K. Lenaerts (előadó), N. Colneric, K. Schiemann és E. Juhász bírák, főtanácsnok: M. Poiares Maduro, hivatalvezető: M.-F. Contet vezető tisztviselő, 2005. március 3-án meghozta ítéletét, amelynek rendelkező része a következő:

A tagállamok forgalmi adóra vonatkozó jogszabályainak összehangolásáról – közös hozzáadottértékadó-rendszer: egységes adóalap-megállapításról szóló, 1977. május 17-i 77/388/EGK hatodik tanácsi irányelv 13. cikke B. részének a) pontját úgy kell értelmezni, hogy e rendelkezés értelmében nem minősülnek biztosítási és viszontbiztosítási ügyletekhez tartozó biztosítási ügynöki és közvetítői szolgáltatásoknak a „back office” tevékenységek, amelyek biztosítási vállalkozásnak díj ellenében nyújtott szolgáltatásokból állnak.

<sup>(1)</sup> HL C 21., 2004.1.24.

## A BÍRÓSÁG ÍTÉLETE

(első tanács)

2005. március 10.

a C-491/03. sz., (a Hessischer Verwaltungsgerichtshof (Németország) előzetes döntéshozatal iránti kérelme) az Ottmar Hermann kontra Stadt Frankfurt am Main <sup>(1)</sup> ügyben

(Közvetett adó – A 92/12/EGK irányelv – Az alkoholtartalmú italok helyben történő fogyasztásra szánt átadását terhelő helyi adó)

(2005/C 115/12)

(Az eljárás nyelve: német)

A C-491/03. sz. ügyben, a Bírósághoz az EK 234. cikke alapján benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelem tárgyában, amelyet a Hessischer Verwaltungsgerichtshof (Németország) a Bírósághoz 2003. november 20-án érkezett, 2003. október 1-i határozatával az előtte az **Ottmar Hermann** (mint a Volkswirt Weinschänken GmbH vagyongfelügyelője) és a **Stadt Frankfurt am Main** között folyamatban lévő eljárásban terjesztett elő, a Bíróság (első tanács) tagjai: P. Jann, a tanács elnöke, K. Lenaerts (előadó), N. Colneric, K. Schiemann és Juhász E. bírák, főtanácsnok: D. Ruiz-Jarabo Colomer, hivatalvezető: H. von Holstein hivatalvezető-helyettes, 2005. március 10-én meghozta ítéletét, amelynek rendelkező része a következő:

- 1) Az olyan adót, amelynek tárgya az alkoholtartalmú italok ellenérték fejében, vendéglátási tevékenység keretében, helyben történő közvetlen fogyasztásra szánt átadása, a jövedékiadó-köteles termékekre vonatkozó általános rendelkezésekről és a termékek tartásáról, szállításáról és ellenőrzéséről szóló, 1992. február 25-i 92/12/EGK irányelv 3. cikke (3) bekezdésének második albekezdése értelmében jövedéki termékekkel kapcsolatos szolgáltatásnyújtásra kivetett, forgalmi adó jelleggel nem rendelkező adónak kell tekinteni.
- 2) Az „ugyanazon feltételek” kitétel, amely a 92/12 irányelv 3. cikke (3) bekezdése második albekezdésének alkalmazási körébe eső adókra vonatkozik, kizárólag e cikk első albekezdésében foglalt azon feltételre hivatkozik, amely szerint az „adók nem eredményez[het]nek határátlépési formákat a tagállamok közötti kereskedelemben”.

<sup>(1)</sup> HL C 47., 2003.2.21.